



ASSEMBLÉE NATIONALE

DEUXIÈME SESSION

TRENTE-CINQUIÈME LÉGISLATURE

Procès-verbal

de l'Assemblée

Le mardi 5 mai 1998 — N° 174

**Président de l'Assemblée nationale :
M. Jean-Pierre Charbonneau**

QUÉBEC

5 mai 1998

5 mai 1998

Le mardi 5 mai 1998

N° 174

La séance est ouverte à 14 h 03.

Moment de recueillement

M. Pinard, vice-président, dépose :

La lettre de démission de la députée de la circonscription électorale de La Prairie, Mme Monique Simard, en date du 1^{er} mai 1998.

(Dépôt n° 1593-980505)

AFFAIRES COURANTES

Déclarations ministérielles

Mme Harel, ministre d'État de l'Emploi et de la Solidarité, fait une déclaration concernant l'utilisation du Fonds de lutte contre la pauvreté par la réinsertion au travail.

À la fin de son intervention, du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 53 du Règlement, Mme Harel dépose :

Le bilan des interventions de juin 1997 à mars 1998 du Fonds de lutte contre la pauvreté par la réinsertion au travail.

(Dépôt n° 1594-980505)

Présentation de projets de loi

M. Ménard, ministre de la Justice, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 422 Loi modifiant la Loi sur les cours municipales et la Loi sur les tribunaux judiciaires.

La motion est adoptée.

5 mai 1998

M. Bégin, ministre de l'Environnement et de la Faune propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 421 Loi modifiant la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune et la Loi sur les pêcheries et l'aquaculture commerciales.

La motion est adoptée.

M. Boisclair, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 423 Loi modifiant la Loi sur l'immigration au Québec et d'autres dispositions législatives.

La motion est adoptée.

Dépôts de documents

M. Cliche, ministre délégué au Tourisme, dépose :

La politique de développement touristique du Québec, intitulé «Pour donner au monde le goût du Québec».

(Dépôt n° 1595-980505)

M. Pinard, vice-président, dépose :

Les prévisions budgétaires 1998-1999 et le rapport financier préliminaire 1997-1998 du Directeur général des élections du Québec.

(Dépôt n° 1596-980505)

Les prévisions budgétaires 1998-1999 et le rapport financier préliminaire 1997-1998 de la Commission de la représentation électorale du Québec.

(Dépôt n° 1597-980505)

5 mai 1998

Dépôt de pétitions

M. Parent (Sauvé) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 55 résidents du 6750 boul. Gouin Est à Montréal-Nord, concernant la Société d'habitation du Québec et la protection des HLM.

(Dépôt n° 1598-980505)

Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

Avis touchant les travaux des commissions

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 53 du Règlement, M. Jolivet, leader du gouvernement, convoque les commissions suivantes pour l'étude des crédits budgétaires :

- la Commission de la culture, pour ceux du ministère de la Culture et des Communications;
- la Commission des affaires sociales, pour ceux du ministère de la Santé et des Services sociaux;
- la Commission de l'éducation, pour ceux du ministère de l'Éducation;
- la Commission de l'aménagement du territoire, pour ceux du ministère des Affaires municipales;
- la Commission des institutions, pour ceux du ministère de la Justice.

Motions sans préavis

M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce) propose :

QUE l'Assemblée nationale du Québec souligne la Semaine nationale des personnes assistées sociales qui se tient du 4 au 8 mai.

5 mai 1998

Du consentement de l'Assemblée, en application de l'article 84 du Règlement, un débat s'ensuit.

Le débat terminé, la motion est adoptée.

À 16 h 03, conformément à l'article 282 du Règlement, M. Pinard, vice-président, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au mercredi 6 mai 1998, à 14 heures.

Le Président

JEAN-PIERRE CHARBONNEAU